

[Allgemein](#) | [Bevorzugter Name](#) | [Abweichende Namen](#) | [Sonstige identifizierende Merkmale](#) | [Altdaten](#) | [Beispiel](#)

Stand	06.07.2016
Kurzname	EH-K-16
<b>Thema</b>	<b>Lokale Einheiten von Religionsgemeinschaften</b>
Satzart (PICA)	Tb
Satztyp (Aleph)	b
Entitätencode	kir, kiv
RDA	11.2.2.5.4
AWR	--
ERL	11.2.2.5.4 ERL 5 und 6
Bearbeiter	DNB/Scheven; BVB/Wolf-Dahm

## Allgemein

Regelungen zu lokalen Einheiten von Religionsgemeinschaften sind in RDA unter 11.2.2.5.4 Gebräuchlicher Name, Ausnahme „Lokale Kirchen“, aufgeführt. Zu beachten sind die Erläuterungen 5 und 6 zu 11.2.2.5.4 (vgl. unten).

In der GND wird zwischen lokalen Einheiten von Religionsgemeinschaften und den Bauwerken unterschieden (vgl. [EH-K-18](#)).

Lokale Einheiten von Religionsgemeinschaften bekommen den Entitätencode „kir“; da sie in der Regel gebietsbezogen sind, bekommen sie zusätzlich den Entitätencode „kiv“ und einen instantiellen Oberbegriff gemäß der Liste der Verwaltungseinheiten in der GND. Personalpfarreien und Personalgemeinden bekommen nur den Entitätencode „kir“, da sie nicht gebietsbezogen sind.

[↑ nach oben](#)

## Bevorzugter Name und normierter Sucheinstieg

Für lokale Einheiten von Religionsgemeinschaften (z.B. Kirchgemeinden, Pfarreien, Kultusgemeinden) wird eine selbstständige, im Allgemeinen originalsprachige Namensform als bevorzugter Name gewählt. Hat sich im Deutschen eine davon abweichende Namensform fest etabliert, wird diese als bevorzugter Name gewählt (vgl. ERL 5 zu 11.2.2.5.4, Ausnahme *Lokale Kirchen*).

Beispiele:

PICA3<sup>1</sup>

**110** Waalse Hervormde Gemeente Amsterdam

**110** Jüdische Gemeinde Frankfurt am Main

**110** Protestantische Kirchengemeinde Dansenberg

---

<sup>1</sup> Die Darstellung der PICA-Beispiele entspricht der Erfassung in der WinIBW.

*Zwischen Bauwerk und Kirchengemeinde wird unterschieden (ERL 7 zu RDA 11.2.2.5.4; und EH-K-18).*

Aleph<sup>2</sup>

**110 \$k** Waalse Hervormde Gemeente Amsterdam

**110 \$k** Jüdische Gemeinde Frankfurt am Main

**110 \$k** Protestantische Kirchengemeinde Dansenberg

*Zwischen Bauwerk und Kirchengemeinde wird unterschieden (ERL 7 zu RDA 11.2.2.5.4; und EH-K-18).*

Aleph IDS

**110 2\_ \$a** Waalse Hervormde Gemeente Amsterdam

**110 2\_ \$a** Jüdische Gemeinde Frankfurt am Main

**110 2\_ \$a** Protestantische Kirchengemeinde Dansenberg

*Zwischen Bauwerk und Kirchengemeinde wird unterschieden (ERL 7 zu RDA 11.2.2.5.4; und EH-K-18).*

#### Territorialpfarreien der Katholischen Kirche

Bei Territorialpfarreien der Katholischen Kirche wird

- die normierte Form mit der Bezeichnung Pfarrei (in Österreich: Pfarre) bzw. den fremdsprachigen Entsprechungen,
- dem Pfarrpatronat (Kirchenpatronat, Patrozinium) und
- der von der Institution selbst verwendeten Ortsangabe

als gebräuchlicher Name angesehen und als bevorzugter Name gewählt (vgl. ERL 6 zu 11.2.2.5.4).

Das gilt auch für überörtliche Pfarreien (Beispiel Pfarrei Zum Guten Hirten Köngen-Unterensingen).

Beispiele:

PICA3

**110** Pfarrei St. Gallus Büron

**110** Pfarrei Sankt Martin Deggendorf

**110** Pfarre Maria am Gestade Innsbruck

**110** Pfarrei Zum Guten Hirten Köngen-Unterensingen

**110** Parrocchia S. Prassede Todi

Aleph

**110 \$k** Pfarrei St. Gallus Büron

**110 \$k** Pfarrei Sankt Martin Deggendorf

**110 \$k** Pfarre Maria am Gestade Innsbruck

<sup>2</sup> Die Aleph-Beispiele werden zur besseren Übersicht mit Spatien vor und nach den Unterfeldern dargestellt. Dies entspricht *nicht* der tatsächlichen Erfassung; zur Erfassung werden im Aleph-System Satzschablonen verwendet.

**110 \$k** Pfarrei Zum Guten Hirten Köngen-Unterensingen  
**110 \$k** Parrocchia S. Prassede Todi

[↑ nach oben](#)

Aleph IDS

**110 2\_ \$a** Pfarrei St. Gallus Büron  
**110 2\_ \$a** Pfarrei Sankt Martin Deggendorf  
**110 2\_ \$a** Pfarre Maria am Gestade Innsbruck  
**110 2\_ \$a** Pfarrei Zum Guten Hirten Köngen-Unterensingen  
**110 2\_ \$a** Parrocchia S. Prassede Todi

## Abweichende Namen und zusätzliche Sucheinstiege

Formen in sonstigen Sprachen werden als abweichende Namen erfasst. Ansonsten gelten die allgemeinen Regeln.

Beispiel:

PICA3

**110** Jüdische Gemeinde Frankfurt am Main  
**410** Jüdische Gemeinde Frankfurt  
**410** ha- @Ḳehilah ha-Yehudit Frankḡfurt/Main  
**410** Ḳehilah\$ḡFrankfurt am Main  
**410** Ḳehilot\$ḡFrankfurt am Main  
**410** Qḡhilla\$ḡFrankfurt am Main  
**410** Qḡhillôt\$ḡFrankfurt am Main

Aleph

**110 \$k** Jüdische Gemeinde Frankfurt am Main  
**410 \$k** Jüdische Gemeinde Frankfurt  
**410 \$k** ha- @Ḳehilah ha-Yehudit Frankḡfurt/Main  
**410 \$k** Ḳehilah \$ḡ Frankfurt am Main  
**410 \$k** Ḳehilot \$ḡ Frankfurt am Main  
**410 \$k** Qḡhilla \$ḡ Frankfurt am Main  
**410 \$k** Qḡhillôt \$ḡ Frankfurt am Main

[↑ nach oben](#)

Aleph IDS

**110 2\_ \$a** Jüdische Gemeinde Frankfurt am Main  
**410 2\_ \$a** Jüdische Gemeinde Frankfurt  
**410 2\_ \$a** <<ha->> Ḳehilah ha-Yehudit Frankḡfurt/Main  
**410 2\_ \$a** Ḳehilah \$ḡ Frankfurt am Main  
**410 2\_ \$a** Ḳehilot \$ḡ Frankfurt am Main  
**410 2\_ \$a** Qḡhilla \$ḡ Frankfurt am Main  
**410 2\_ \$a** Qḡhillôt \$ḡ Frankfurt am Main

## Sonstige identifizierende Merkmale

Es gelten die allgemeinen Regeln, vgl. [EH-K-06](#)

[↑ nach oben](#)

## Umgang mit Altdaten

Die Regeln entsprechen den GND-Übergangsregeln; allerdings konnten diese in der GND-Migration nicht vollständig bedient werden. Viele Datensätze entsprechen nicht den Regeln und müssen bei Aufgreifen aufgearbeitet werden.

GND-Datensatz aus der GKD (Migrationsstand):

PICA

**110** Pfarrei\$gBüron

**410** Röm.-Kath. Kirchgemeinde\$gBüron

**551** !...!Büron\$4orta\$X1

Aleph

**110 \$k** Pfarrei **\$h** Büron

**410 \$k** Röm.-Kath. Kirchgemeinde **\$h** Büron

**551 \$g** Büron **\$4** orta **\$X1 \$9** (DE-588)4018118-2

Aufgearbeitet:

PICA: **110** Pfarrei St. Gallus Büron

Aleph: **110 \$k** Pfarrei St. Gallus Büron

[↑ nach oben](#)

## Beispiele (Vollständiger Datensatz)

PICA3

***Territorialpfarreien bzw. -gemeinden:***

**005** Tb1

**006** http://d-nb.info/gnd/10744440013

**008** kir;kiv

**011** f;s

**035** gnd/10744440013

**040** \$erda

**043** XA-DE-NI

**065** 3.6a

**110** Pfarrei St. Joseph Stadthagen

**410** Pfarrei Sankt Joseph Stadthagen

**410** Katholische Kirchengemeinde St. Joseph Stadthagen

**410** Katholische Kirchengemeinde Sankt Joseph Stadthagen

**550** !040299848!Katholische Gemeinde\$4obin

**551** !040567370!Stadthagen\$4orta

**551** !040422267!Niedersachsen\$4geow

**670** Homepage\$uhttp://st-joseph-stadthagen.de

**903** \$eDE-35

**903** \$rDE-384

**005** Tb1  
**006** <http://d-nb.info/gnd/1074149270>  
**008** kir;kiv  
**011** f;s  
**012** v  
**035** gnd/1074149270  
**040** \$erda  
**043** XA-DE-ST  
**065** 3.6b  
**110** Evangelische Matthäusgemeinde Magdeburg  
**410** Evangelische Matthäusgemeinde in Magdeburg-Stadtfeld  
**410** Evangelische Kirchengemeinde Matthäus Magdeburg  
**410** Matthäus Gemeinde Magdeburg  
**410** Matthäus-Gemeinde Magdeburg  
**410** Ev. Matthäusgemeinde im Kirchspiel Magdeburg-West  
**550** !040158292!*Evangelische Gemeinde*\$4obin  
**551** !04036934X!*Magdeburg*\$4orta  
**551** !040511812!*Sachsen-Anhalt*\$4geow  
**670** Homepage\$bStand: 21.07.2015\$u<http://matthaeusgemeinde-magdeburg.de>  
**903** \$eDE-101  
**903** \$rDE-101

***Personalpfarreien bzw. -gemeinden:***

**005** Tb1  
**006** <http://d-nb.info/gnd/2165884-5>\$zh<http://d-nb.info/gnd/4723058-7>  
**008** kir  
**011** f;s  
**012** v  
**035** gnd/2165884-5  
**039** gnd/4723058-7  
**039** swd/4723058-7\$vzg  
**039** gkd/2165884-5\$vzg  
**040** \$erda  
**043** XA-DE-RP  
**065** 3.6a;6.6  
**110** Katholische Hochschulgemeinde St. Albertus Mainz  
**410** KHG St. Albertus Mainz  
**410** Katholische Hochschulgemeinde Sankt Albertus Mainz  
**410** KHG Mainz\$4nafr\$vnName bis 1968  
**410** Katholische Studentengemeinde Mainz  
**410** KSG Mainz  
**550** !041386175!*Studentengemeinde*\$4obin  
**551** !040371247!*Mainz*\$4orta  
**551** !04049795X!*Rheinland-Pfalz*\$4geow  
**670** Homepage\$u<http://www.khg-mainz.de>  
**679** Gegr. 1946  
**903** \$eDE-1  
**903** \$rDE-384

**005** Tb1  
**006** <http://d-nb.info/gnd/2016868-8>**z**<http://d-nb.info/gnd/4135382-1>  
**008** kir  
**011** f;s  
**012** z;v;w  
**035** gnd/2016868-8  
**039** gnd/4135382-1  
**039** swd/4135382-1**v**zg  
**039** gkd/2016868-8**v**zg  
**040** **\$**erda  
**043** XA-DE-HE  
**065** 3.1  
**110** Jüdische Gemeinde Frankfurt am Main  
**410** Jüdische Gemeinde Frankfurt  
**410** ha- @Kehilah ha-Yehudit Frankfurt/Main  
**410** Kehilah**\$g**Frankfurt am Main  
**410** Kehilot**\$g**Frankfurt am Main  
**410** Qehilla**\$g**Frankfurt am Main  
**410** Qehillôt**\$g**Frankfurt am Main  
**550** !041628055!*Jüdische Gemeinde***\$4**obin  
**551** !040181189!*Frankfurt am Main***\$4**orta  
**551** !040247295!*Hessen***\$4**geow  
**670** Homepage**\$b**Stand: 28.04.2014**\$u**<http://www.jg-ffm.de>  
**903** **\$e**DE-1  
**903** **\$r**DE-384

Aleph

**Territorialpfarreien bzw. -gemeinden:**

**001** **\$a** (DE-588)1074440013  
**005** **\$a** 20151103143357.0  
**024** **\$a** <http://d-nb.info/gnd/1074440013>  
**035** **\$a** (DE-588)1074440013  
**043** **\$a** XA-DE-NI  
**065** **\$a** 3.6a  
**092** **\$a** 20150728  
**093** **\$a** kir **\$a** kiv  
**095** **\$a** 1  
**097** **\$a** b  
**098** **\$a** f **\$a** s  
**110** **\$k** Pfarrei St. Joseph Stadthagen  
**410** **\$k** Pfarrei Sankt Joseph Stadthagen  
**410** **\$k** Katholische Kirchengemeinde St. Joseph Stadthagen  
**410** **\$k** Katholische Kirchengemeinde Sankt Joseph Stadthagen  
**550** **\$s** Katholische Gemeinde **\$4** obin **\$9** (DE-588)4029984-3  
**551** **\$g** Stadthagen **\$4** orta **\$9** (DE-588)4056737-0  
**551** **\$g** Niedersachsen **\$4** geow **\$9** (DE-588)4042226-4  
**667** **\$a** rda  
**670** **\$a** Homepage **\$u** <http://st-joseph-stadthagen.de>  
**903** **\$e** DE-35 **\$r** DE-384

**001 \$a** (DE-588)1074149270  
**005 \$a** 20151118141702.0  
**024 \$a** <http://d-nb.info/gnd/1074149270>  
**035 \$a** (DE-588)1074149270  
**043 \$a** XA-DE-ST  
**065 \$a** 3.6b  
**092 \$a** 20150721  
**093 \$a** kir **\$a** kiv  
**095 \$a** 1  
**096 \$a** v  
**097 \$a** b  
**098 \$a** f **\$a** s  
**110 \$k** Evangelische Matthäusgemeinde Magdeburg  
**410 \$k** Evangelische Matthäusgemeinde in Magdeburg-Stadtfeld  
**410 \$k** Evangelische Kirchengemeinde Matthäus Magdeburg  
**410 \$k** Matthäus Gemeinde Magdeburg  
**410 \$k** Matthäus-Gemeinde Magdeburg  
**410 \$k** Ev. Matthäusgemeinde im Kirchspiel Magdeburg-West  
**550 \$s** Evangelische Gemeinde **\$4** obin **\$9** (DE-588)4015829-9  
**551 \$g** Magdeburg **\$4** orta **\$9** (DE-588)4036934-1  
**551 \$g** Sachsen-Anhalt **\$4** geow **\$9** (DE-588)4051181-9  
**667 \$a** rda  
**670 \$a** Homepage **\$b** Stand: 21.07.2015 **\$u** <http://matthaeusgemeinde-magdeburg.de>  
**903 \$e** DE-101 **\$r** DE-101

**Personalpfarreien bzw. -gemeinden:**

**001 \$a** (DE-588)2165884-5  
**005 \$a** 20151118141222.0  
**024 \$a** <http://d-nb.info/gnd/2165884-5>  
**035 \$a** (DE-588)2165884-5  
**039 \$a** (DE-588)4723058-7  
**039 \$a** (DE-588c)4723058-7 **\$v** zg  
**039 \$a** (DE-588b)2165884-5 **\$v** zg  
**043 \$a** XA-DE-RP  
**065 \$a** 3.6a **\$a** 6.6  
**092 \$a** 19970917  
**093 \$a** kir  
**095 \$a** 1  
**096 \$a** v  
**097 \$a** b  
**098 \$a** f **\$a** s  
**110 \$k** Katholische Hochschulgemeinde St. Albertus Mainz  
**410 \$k** KHG St. Albertus Mainz  
**410 \$k** Katholische Hochschulgemeinde Sankt Albertus Mainz  
**410 \$k** KHG Mainz **\$4** nafr **\$v** Name bis 1968  
**410 \$k** Katholische Studentengemeinde Mainz  
**410 \$k** KSG Mainz  
**550 \$s** Studentengemeinde **\$4** obin **\$9** (DE-588)4138617-6  
**551 \$g** Mainz **\$4** orta **\$9** (DE-588)4037124-4

**551 \$g** Rheinland-Pfalz **\$4** geow **\$9** (DE-588)4049795-1  
**667\$a** rda  
**670 \$a** Homepage **\$u** <http://www.khg-mainz.de>  
**679 \$a** Gegr. 1946  
**903 \$e** DE-1 **\$r** DE-384  
  
**001 \$a** (DE-588)2016868-8  
**005 \$a** 20140422093638.0  
**024 \$a** <http://d-nb.info/gnd/2016868-8>  
**035 \$a** (DE-588)2016868-8  
**039 \$a** (DE-588)4135382-1  
**039 \$a** (DE-588c)4135382-1 **\$v** zg  
**039 \$a** (DE-588b)2016868-8 **\$v** zg  
**043 \$a** XA-DE-HE  
**065 \$a** 3.1  
**092 \$a** 19890418  
**093 \$a** kir  
**095 \$a** 1  
**096 \$a** z **\$a** v **\$a** w  
**097 \$a** b  
**098 \$a** f **\$a** s  
**110 \$k** Jüdische Gemeinde Frankfurt am Main  
**410 \$k** Jüdische Gemeinde Frankfurt  
**410 \$k** ha- @kehilah ha-Yehudit Frankfurt/Main  
**410 \$k** kehilah **\$h** Frankfurt am Main  
**410 \$k** kehilot **\$h** Frankfurt am Main  
**410 \$k** Qehilla **\$h** Frankfurt am Main  
**410 \$k** Qehillôt **\$h** Frankfurt am Main  
**550 \$s** Jüdische Gemeinde **\$4** obin **\$9** (DE-588)4162805-6  
**551 \$g** Frankfurt am Main **\$4** orta **\$9** (DE-588)4018118-2  
**551 \$g** Hessen **\$4** geow **\$9** (DE-588)4024729-6  
**667 \$a** rda  
**670 \$a** Homepage **\$b** Stand: 28.04.2014 **\$u** <http://www.jg-ffm.de>  
**903 \$e** DE-1 **\$r** DE-384

Aleph IDS

***Territorialpfarreien bzw. -gemeinden:***

**LDR** 01337nz a2200337n 4500  
**001 \$a** (DE-588)1074440013  
**005 \$a** 20151103143357.0  
**024 7\_ \$a** <http://d-nb.info/gnd/1074440013>  
**035 \$a** (DE-588)1074440013  
**040 \$a** DE-35 **\$r** DE-384 **\$b** ger **\$d** 9004**\$e** rda  
**043 \$c** XA-DE-NI  
**065 \$a** 3.6a  
**097 \$a** g **b** **\$c** 1 **\$q** f **\$q** s **\$u** v **\$v** kir **\$v** kiv  
**110 2\_ \$a** Pfarrei St. Joseph Stadthagen  
**410 2\_ \$a** Pfarrei Sankt Joseph Stadthagen



**410 2\_ \$a** Katholische Kirchengemeinde St. Joseph Stadthagen  
**410 2\_ \$a** Katholische Kirchengemeinde Sankt Joseph Stadthagen  
**550 \$a** Katholische Gemeinde **\$4** obin **\$1** (DE-588)4029984-3  
**551 \$a** Stadthagen **\$4** orta **\$1** (DE-588)4056737-0  
**551 \$a** Niedersachsen **\$4** geow **\$1** (DE-588)4042226-4  
**670 \$a** Homepage **\$u** <http://st-joseph-stadthagen.de>  
  
**LDR** 01337nz a2200337n 4500  
**001 \$a** (DE-588)1074149270  
**005 \$a** 20151118141702.0  
**024 7\_ \$a** <http://d-nb.info/gnd/1074149270>  
**035 \$a** (DE-588)1074149270  
**040 \$a** DE-101 **\$r** DE-101 **\$b** ger **\$d** 9004**\$e** rda  
**043 \$c** XA-DE-ST  
**065 \$a** 3.6b  
**079 \$a** g **b** **\$c** 1 **\$q** f **\$q** s **\$u** v **\$v** kir **\$v** kiv  
**110 2\_ \$a** Evangelische Matthäusgemeinde Magdeburg  
**410 2\_ \$a** Evangelische Matthäusgemeinde in Magdeburg-Stadtfeld  
**410 2\_ \$a** Evangelische Kirchengemeinde Matthäus Magdeburg  
**410 2\_ \$a** Matthäus Gemeinde Magdeburg  
**410 2\_ \$a** Matthäus-Gemeinde Magdeburg  
**410 2\_ \$a** Ev. Matthäusgemeinde im Kirchspiel Magdeburg-West  
**550 \$a** Evangelische Gemeinde **\$4** obin **\$1** (DE-588)4015829-9  
**551 \$a** Magdeburg **\$4** orta **\$1** (DE-588)4036934-1  
**551 \$a** Sachsen-Anhalt **\$4** geow **\$1** (DE-588)4051181-9  
**670 \$a** Homepage **\$b** Stand: 21.07.2015 **\$u** <http://matthaeusgemeinde-magdeburg.de>

**Personalpfarreien bzw. -gemeinden:**

**LDR ....** 00000nz--a2200000n--4500  
**001 .... \$a** (DE-588)2165884-5  
**005 \$a** 20151118141222.0  
**024 7\_ \$a** <http://d-nb.info/gnd/2165884-5>  
**035 \$a** (DE-588)2165884-5  
**035 \$a** (DE-588)4723058-7  
**035 \$a** (DE-588c)4723058-7 **\$v** zg  
**035 \$a** (DE-588b)2165884-5 **\$v** zg  
**040 \$a** DE-1 **\$r** DE-384 **\$b** ger **\$e** rda  
**043 \$c** XA-DE-RP  
**065 \$a** 3.6a **\$a** 6.6  
**079 \$a** g **\$b** b **\$c** 1 **\$q** f **\$q** s **\$u** v **\$v** kir  
**110 2\_ \$a** Katholische Hochschulgemeinde St. Albertus Mainz  
**410 2\_ \$a** KHG St. Albertus Mainz  
**410 2\_ \$a** Katholische Hochschulgemeinde Sankt Albertus Mainz  
**410 2\_ \$a** KHG Mainz **\$4** nafr **\$v** Name bis 1968  
**410 2\_ \$a** Katholische Studentengemeinde Mainz  
**410 2\_ \$a** KSG Mainz  
**550 \$a** Studentengemeinde **\$4** obin **\$1** (DE-588)4138617-6  
**551 \$a** Mainz **\$4** orta **\$1** (DE-588)4037124-4  
**551 \$a** Rheinland-Pfalz **\$4** geow **\$1** (DE-588)4049795-1  
**670 \$a** Homepage **\$u** <http://www.khg-mainz.de>  
**679 \$a** Gegr. 1946

LDR 01337nz a2200337n 4500  
001 (DE-588)2016868-8  
005 20140422093638.0  
024 7\_ \$a http://d-nb.info/gnd/2016868-8  
035 \$a (DE-588)2016868-8  
035 \$a (DE-588)4135382-1  
035 \$z (DE-588c)4135382-1 \$v zg  
035 \$z (DE-588b)2016868-8 \$v zg  
040 \$a DE-1 \$r DE-384 \$b ger \$d 9004  
043 \$c XA-DE-HE  
065 \$a 3.1 \$2 sswd  
079 \$a g \$b b \$c 1 \$q f \$q s \$u z \$u v \$u w \$v kir  
110 2\_ \$a Jüdische Gemeinde Frankfurt am Main  
410 2\_ \$a Jüdische Gemeinde Frankfurt  
410 2\_ \$a <<ha->> קֵהִילַהּ הַא־יְהוּדִית פֿראַנקֿ פּוּרְט /Main  
410 2\_ \$a קֵהִילַהּ \$g Frankfurt am Main  
410 2\_ \$a קֵהִילוֹת \$g Frankfurt am Main  
410 2\_ \$a Qĕhilla \$g Frankfurt am Main  
410 2\_ \$a Qĕhillôt \$g Frankfurt am Main  
550 \$a Jüdische Gemeinde \$4 obin \$1 (DE-588)4162805-6  
551 \$a Frankfurt am Main \$4 orta \$1 (DE-588)4018118-2  
551 \$a Hessen \$4 geow \$1 (DE-588)4024729-6  
670 \$a Homepage \$b Stand: 28.04.2014 \$u http://www.jg-ffm.de

[↑ nach oben](#)